



Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

Quezon Reitera Su Actitud Por la Independencia y la Prosperidad de Filipinas

Anuncia en un banquete del 5.º distrito que volverá en Febrero para trabajar por las elecciones de 1934

Reiterando su actitud decidida y ya definida ante los rotarios, en favor de la "prosperidad" (kaginhawahan) del pueblo filipino, y anunciando que volverá hacia el mes de febrero a Filipinas para trabajar en las elecciones próximas...

El Presidente Quezon dijo que si en las elecciones venideras los "pros" salen triunfantes, entonces dejará el campo libre para que estos trabajen de acuerdo con sus planes...

PALACE BAZAR advertisement for CORONAS Y CRUCES DE METAL, PORCELANA Y DE CELULOIDE DESDE P5.75, featuring a wreath illustration.

CAMAS QUIROGA advertisement for bed frames, featuring an illustration of a bed and text: LAS QUE NUNCA SE MUEVEN PORQUE SON FUNDIDAS.

Cafe Puro advertisement for coffee, featuring an illustration of a person with a tray and text: DE PRIMERA EXTRA HAWAII P1.50 KILO.

LA URBANA advertisement for a mutual construction and loan society, featuring text: (Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos) PATERNO BUILDING.

LA AGITACION EN BULACAN VA RENACIENDO

Los agitadores predicán una huelga contra los dueños de terrenos

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia. Malolos, Bulacán, 28 de octubre. En vista de la renovación de las actividades de los agitadores en cuatro provincias de Luzón...

anterior y que ahora salió en defensa de él; al gobernador Espiridión Cavite y a otros más. Manifestó que él es un ferviente creyente en la democracia y siempre respetó la decisión del pueblo en las contiendas electorales.

El orador dijo que muchos hacían valer esto, y por eso también muchos jueces fueron suspendidos. El presidente relató el viaje último a los Estados Unidos y dijo que no negaba que trataban de hallar una fórmula durante el trayecto...

El senador Claro Recto, otro de los oradores, recordó a los presentes que años atrás, cuando los demócratas luchaban contra los nacionalistas, acusábanlos de que estos tenían dos caras; tanto Osmeña como Roxas, contestaban al público entonces que esto era una antigua canción...

Negando otra de las acusaciones de que él es contrario de que los jóvenes ocupen cargos elevados en el gobierno, recordó que él fue quien trabajó desde mucho antes para que el gabinete tuviese a jóvenes, como a Laurel; en la universidad del gobierno, al decano Kalaw; y en la cámara de representantes al ex-speaker Manuel Roxas.

El senador Claro Recto, otro de los oradores, recordó a los presentes que años atrás, cuando los demócratas luchaban contra los nacionalistas, acusábanlos de que estos tenían dos caras; tanto Osmeña como Roxas, contestaban al público entonces que esto era una antigua canción...

Arturo Arce Ignacio, gobernador de Mindoro manifestó que si bien antes Mindoro estaba dividida en facciones políticas en las elecciones anteriores, ahora estará unida con el Presidente Quezon en su lucha contra la ley HHC.

Que aunque Marinduque es la provincia más pequeña del quinto distrito senatorial, los corazones de los habitantes son sin embargo muy grandes en su amor hacia el caudillo nacional Quezon y hacia la libertad verdadera del país, es lo que declaró el representante José A. Uy de Marinduque.

Mantenerse en el Poder es el Objeto de la Carrera de Quezon, Declara Roxas

El ex speaker analiza los actos de Quezon y revela algo más del incidente del jefe político con Robinson

(Servicio Informativo) P. O. Box 209. En su discurso en el Senado el martes pasado, el Sr. Quezon fue acotado por un periódico matutino de haber dicho, "Ahora juro que mientras viva, aunque el pueblo me eche no votare por la Ley Hare-Hawes-Cutting tal como está".

Según los informes, el que dirige toda esta actividad es un agitador cuya condena a prisión fue confirmada hace poco por la Corte Suprema. Él tiene que aparecer consistentemente y sostener ante ellos la contienda de que si ciertos cambios o aclaraciones son obtenidas, la ley entonces podrá ser aceptada. Así

TIK-MIN Santos Ocampo advertisement for infant nutrition, featuring an illustration of a baby and a bottle.

Reuerde los P5,000.00 EN PREMIOS DE PASCUAS QUE DISTRIBUIRA ALHAMBRA advertisement for a cigarette contest.

TRU-ORANGE SQUEEZE advertisement for orange juice, featuring an illustration of a bottle.

ISUAN advertisement for a beverage, featuring an illustration of a bottle and text: ES ALGO NUEVO TRU-ORANGE SQUEEZE.

9 Por Ciento advertisement for a savings plan, featuring text: DE DIVIDENDO ANUAL sobre Acciones Liberadas de P200.00 cada una.

LA SALVACION advertisement for a mutual construction and loan society, featuring text: Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos.

JUSTICIA IGUAL PARA EL RICO Y EL POBRE.-MURPHY

Murphy condena desigualdades sociales en el aniversario de los maestros

"No se de nada más dañoso para el bienestar público como la retrogresión y la mentalidad trivial que cultiva desigualdades en el orden social; y no se de nada tan dañoso para la administración de justicia como tener doble standard de ella—una para los ricos y otra para los pobres", declaró el gobernador general Murphy en el discurso que pronunció como huésped de honor en la celebración del duodécimo aniversario de la Manila Teachers' Association...

El discurso del gobernador general que fué diseminado por la Radio Manila es como sigue: "Amigos míos: Tengo entendido que esta ocasión marca el duodécimo aniversario de la fundación de la Manila Teachers' Association".

El programa musical en el que participó la conocida cantante Mercedes O. Matias, contribuyó a amenizar la ocasión. El Sr. Praxedo Cañizares, presidente de la asociación, hizo la presentación del gobernador general.

LA TONDEÑA, Inc. advertisement for a car, featuring an illustration of a vintage automobile.

EL AGUILA advertisement for a brand of cigars, featuring an illustration of an eagle.

"PARIS" advertisement for a product, featuring an illustration of a person and text: "PARIS" PLAZA DE MIRANDA.

Obtenga Gratis BILLETES DE SWEEPSTAKES CAFE "EL CAMELLO" advertisement for a coffee sweepstakes.

RUB-CURE advertisement for a medicine, featuring an illustration of a person and text: RUB-CURE ARAMBULO (Uso Externo).

BOTICA INSULAR advertisement for a pharmacy, featuring text: No. 1 Quesada—Box 976—Tel. 4-82-06.





De la COLONIA ESPANOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

En el Hospital Español de Santiago, asistida por el Dr. Enrique López, ha dado a luz con toda felicidad una niña, la Sra. de D. Santiago Freixas (Magdalena Pons) Tanto la madre como la recién nacida se hallan en perfecto estado.

La Sra. de D. Jacobo Zobel, Presidenta del Patronato de Damas del Fondo Benefico Español, dió el sábado último un espléndido "Té" en el Casino Español, en donde se hizo entrega al Sr. José Ramirez, de la casa Ayala y Cia., de un lindísimo juego de cama donado para fines benéficos. Asistieron al té distinguidas damas de la sociedad cosmopolita de esta capital.

Carmencita Paris y Aldanese, hija de los Sres. de Paris (D. José), celebró ayer su cumpleaños con un animadísimo "party" en la residencia de sus padres, al que estuvieron invitadas, Helen Fowler, Carmen Garcia Bosque, Carmencita López Mielano, Carolina de la Rama, Mary Hahn, Lourdes Gonzalez, Nieves Moran, Pepita Hilario, Lupita Perez-Rubio, Conchita y Carmen Miranda Gonzalez, Lourdes Jahrling, Asunción Miranda, Blanca Olmos, Remedios y Charito Oteiza, Margarita Garcia, Conchita Luzuriaga, Trini Miranda, Carmen Arnaiz, Beatriz Castañer, Elvirita Mencarni, Elisa Castañer, Rosario Gómez, Violeta, Josefina y Rosy Moreta, Estrella Pérez, Ester Garcia, Gracita Baxter, Julia y Belen Guido, Clarito y María Luisa Lorenzo.

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

LA SRA. DE JACOBO ZOBEL OFRECE UN TE



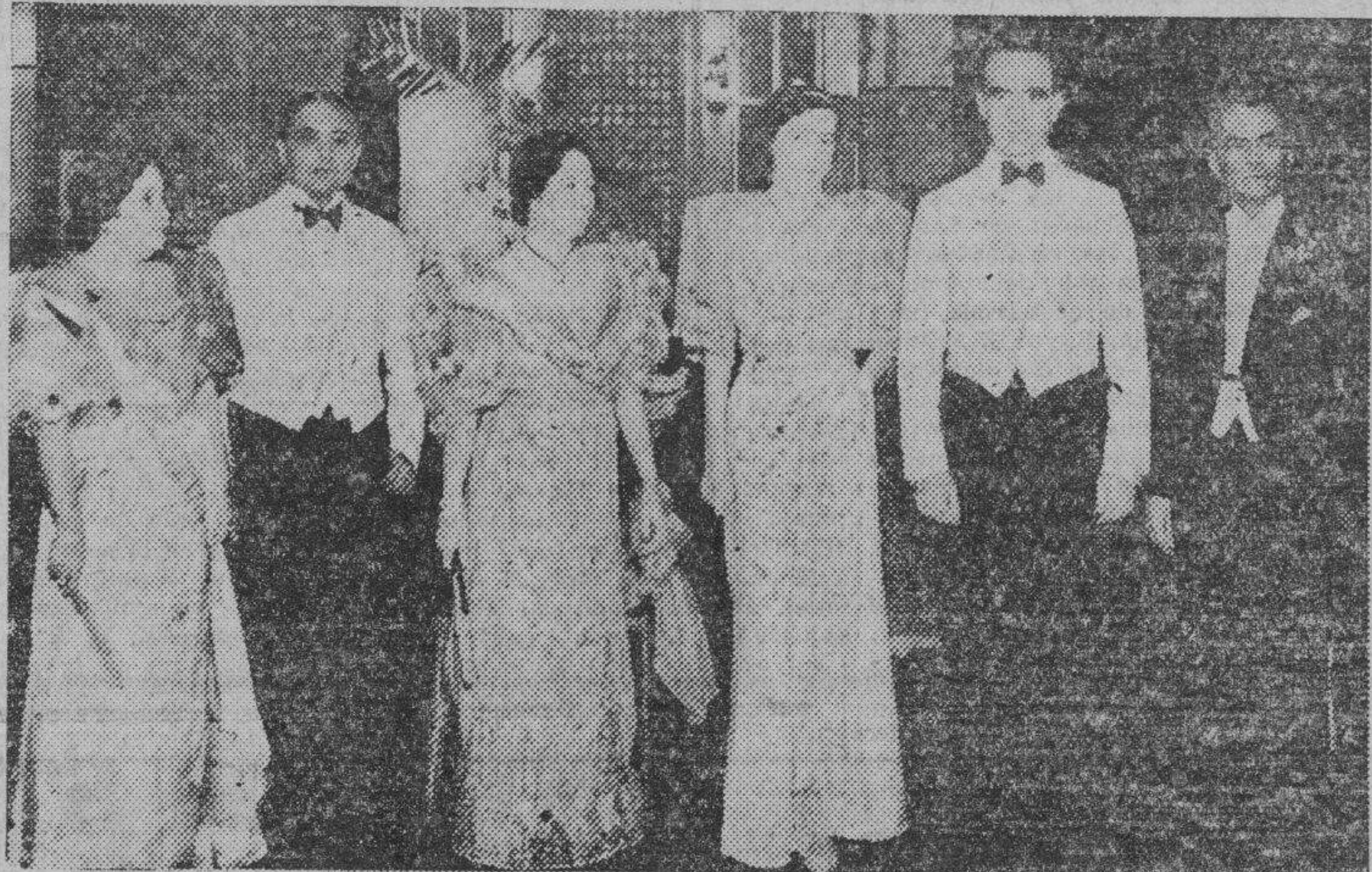
El sábado pasado, 28 del actual, la Presidenta del Patronato de Damas del Fondo Benefico Español, Sra. de Don Jacobo Zobel reunió a sus amistades en un espléndido Té, que se celebró en los salones del Casino Español, en la Avenida Taft. La fotografía presenta a la nutrida y distinguida concurrencia: Sras. de E. Zobel, de C. Rocas, de R. Kauffman, P. Correa, F. Pomar, C. Lizarraga, Teus, Espinos, Wright, Buencamino, Thorston, Hawkins, M. Elizalde, C. Elizalde, J. Ramirez, Masatana, M. Zobel, A. Gonzalez, M. Rosales, J. Moreno, Recto, L. del Rio, S. Nuñez, A. Hackoff, R. Dresbach, M. Augusto, C. Criado, C. de la Riva, F. Mandelbaum, M. Brias, C. de Orio, M. Olmos, A. Brias, M. Perez, E. Elizalde, L. Mendoza, L. Brias, B. Ychausti, Valle, C. Davis, G. Zobel, R. Salas, G. Salas, C. Trill, C. Vasquez, Hagedorn, C. Moreno, J. Dreyfus, B. Danon, M. Hagedorn, C. Davies, Quintana, F. Sanchez, M. Nieto, A. Garchitorea, Hidalgo, F. Vasquez, Wolfson, y G. Galiana.

La fiesta de la Manila Teachers' Association

Una concurrencia nutridísima y escogida llenó el auditorium de la Escuela Normal el sábado por la tarde para presenciar la velada de aniversario de la Manila Teachers' Association. El Gobernador General Frank Murphy, huésped de honor, pronunció un breve pero brillante discurso como todos los suyos, siendo al final muy ovacionado por la numerosa concurrencia. La notable soprano coloratura Srta. Mercedes Matias deleitó al auditorio con algunos fragmentos de la ópera "El Barbero de Sevilla", que los interpretó con justeza y magnificencia admirables. Por los insistentes aplausos, la eximia coloratura repitió uno de los números con la misma delicadeza y maestría con que lo hizo al principio. Completaron el programa, una preciosa overtura ejecutada por la Manila Teachers' Orchestra, solo de canto por el Sr. Luciano Tapia, solo de violín por el profesor Ernesto Vallejo, dúo y cuarteto por las Sras. Victoria Concepción, Cándida Filoteo y Sres. P. Cadawan y Luciano Tapia, y el coro mixto formado por unas ciento cincuenta voces. Esta gran masa coral interpretó con brío y seguridad bajo la habilísima dirección de la Srta. Gregoria Rodil, el "Festal Day" y la "Eurynthe" de Weber. Fue muy aplaudido. La gentil soprano Victoria Concepción, que actuó de solista, estuvo admirable.

La Srta. Dolores Silos no pudo tomar parte en el cuarteto por hallarse indispuesta. En su lugar, cantó la Srta. Cándida Filoteo. El cuarteto interpretó "Filipino Song" del profesor Francisco Santiago. El Sr. Pablo Cañizares, presidente de la Manila Teachers' Association, pronunció una elocuente alocución. Cerró el magnífico programa una marcha épica ejecutada por la Manila Teachers' Orchestra bajo la dirección de la Srta. Rodil. El baile, que siguió después en el Normal Hall, fue un digno epílogo de la fiesta de la Manila Teachers' Association ofrecida con motivo de su duodécimo aniversario. Formaron la línea de recepción, el huésped de honor Gobernador Murphy, la Sra. del Secretario Albert, Miss Anne O'Malley, el Superintendente Bordner, el presidente de la Asociación Sr. Pablo Cañizares, la Supervisora Académica Sra. de Gonzalez, y el Sr. Reyes, este último actuó de introductor.

Mrs. Teahan vuelve a lucir el traje típico



La línea de recepción en el baile de gala de la Legislatura. De izquierda a derecha son: Sra. de Quintín Paredes, speaker Quintín Paredes, Sra. de Manuel L. Quezon, Mrs. Marguerite Murphy Teahan, Gobernador General Frank Murphy, y presidente Manuel Quezon.

Lo mas representativo estaba en la recepción

Un escudo lumínico en lo alto del frontis del Manila Hotel; una fantasía de luces en sus jardines con inclusión de la parte que mira hacia la bahía; un desfile de incontables vehículos de motor desde los números mas bajos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10; una abigarrada y brillante concurrencia, las damas vestidas con traje de "soiree" y los caballeros con uniforme o indumento de gala social dieron la señal, desde las 9:00 de la noche del sábado hasta las 2:00 pasadas de la madrugada siguiente, de que allí estaban de fiesta los elementos de elevada jerarquía oficial del país.

En efecto, los presidentes y miembros de la IX Legislatura Filipina honraban aquella noche con una recepción y baile de gala al primer personaje y la primera dama de Filipinas, el gobernador general Murphy y su hermana Mrs. Marguerite M. Teahan. Y pues que era así, lo mas representativo del país lo ejecutivo, lo judicial y lo legislativo; en el ejercicio, y la armada; en el eclesiástico y lo político; en el mundo cosmopolita y nacional desfilaron por el Manila Hotel, no solo en son de acto de cortesía, sino mas aun, en testimonio de simpatía y apreciación a los distinguidos huéspedes de honor y sus no menos distinguidos anfitriones.

Formaban la línea de recepción el presidente Quezon, el gobernador general Murphy, Mrs. Teahan, la Sra. de Quezon el speaker y la Sra. de Paredes. Fiel a las tradiciones de las anteriores primeras damas de las Islas y en un rasgo de simpatía a las mujeres filipinas, Mrs. Teahan lució en el acto un espléndido "terno", llevándolo con la gracia y el garbo con que lo llevan las descendientes de Maria Clara. Como era de esperar, muchas de las damas filipinas particularmente las

Veloso, constituyó la figura central y conspicua de la fiesta, impartiendo atenciones y cortesías a todos.

PERSONALES

Después de un mes de estancia en Hingaran, Negros, por trabajos relacionados con su oficina, el Dr. Canuto Manuel del Departamento de "Zoology" del "Bureau of Science", ha regresado ayer mañana.

La Dra. E. Zamora, una de las directoras del taller de modas "Zamora", fué operada de apendicitis el sábado pasado en el Hospital General.

Entre las que anoche recibieron diplomas de graduación en la Academia de Artes del Hogar en el

Manila Opera House, figuraban las Sras. Filomena Eince y Luz Castañeda, miembros de familias conocidas de Rosales, Pangasinan.

Dinner dance en honor a Quezon

De despedida al presidente Quezon y su distinguida señora el senador Jose Ma. Veloso y señora dieron ayer una recepción seguida de "dinner dance" en la palaciana morada de los espléndidos anfitriones en S. Juan del Monte, calle Maria

Manila Opera House, figuraban las Sras. Filomena Eince y Luz Castañeda, miembros de familias conocidas de Rosales, Pangasinan.

MANUGUIT MATERNITY & CHILDREN'S HOSPITAL. El Dr. Martin R. Cruz, anteriormente director del hospital de maternidad del gobierno, es el director. Honorarios Médicos: Consulta. Gratis—Tel. 4-98-06

KZRM RADIO MANILA 50000 WATTS

ERLANGER & GALINGER, INC. Programa de esta día: Lunes, Octubre 30. 5:00 p. m.—Música de estudio. 6:10 p. m.—Informaciones en castellano. 6:30 p. m.—Informaciones en inglés. 7:00 p. m.—Música para la cena—Orquesta de "President Hayes". 7:30 p. m.—Programa especial dedicado a la Penetración Filipina a Roma. El Delegado Apostólico Mons. Piani hablará. 7:45 p. m.—Recital de canto por Estrella Loveland. 8:00 p. m.—Programa musical patrocinado por Macandray & Co.—Melodías del Hogar, con Gilbert Ware, James Blackler y el "Chamber Trio". 8:30 p. m.—Discurso del presidente Quezon.

KZEG ERLANGER & GALINGER INC. Programa de esta tarde: Lunes, Octubre 30. 1:15 p. m.—Melodías. 2:00 p. m.—"Souvenirs". 3:00 p. m.—"Variedades" filipinas y populares. 4:00 p. m.—Concierto.

Hasta la madrugada el baile de Le Plus Chic

Como ya se había predicho, el baile que el sábado por la noche ofreció la directiva de la sociedad "Le Plus Chic" en honor a los socios del club resultó muy animado y concurrido y todos los que a dicho acto acudieron quedaron muy satisfechos de la amabilidad y atenciones de los anfitriones, en especial de la presidenta y de la tesorera, Sras. Adela Ventosa y Rosita Tejada.

El baile comenzó a las nueve de la noche y duro hasta primeras horas de la madrugada. A la media noche se sirvió a todos los presentes un exquisito "buffet".

Heme aqui, solo una SEGADORA! En Paris soy todo una dama; me llaman "La TONDEUSE" lo cual me presta cierta distinción. Aquí no tengo tal distinción ni se me prodigan otras atenciones; pero hago igual el trabajo. Se me ha marcado "STEARNS" y vengo de los Estados Unidos. Puedo serle de alguna utilidad. Venga para verme. Le espero en PARSONS HARDWARE COMPANY, INC. 805 ECHAGUE

THE FRENCH ART SCHOOL 531 A. MABINI. SEÑORAS!! He aquí su oportunidad!! NUESTRAS NUEVAS CLASES SE ABRIRAN EL NOV. 1 AHORA ES LA OCASION DE MATRICULARSE! Enseñamos como hacer cualquier modelo de vestido, diseño, ajuste, ropaje con piques artísticos, armonizar colores franceses y todos los ramos de COSTURE & CONFECCION. NUESTRAS PROFESORAS CUENTAN CON MUCHA EXPERIENCIA Y NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS EN LA CIUDAD. POR P50.00 RECIBIRAN UN CURSO COMPLETO DE CUATRO MESES CON DIPLOMAS GRATIS AL GRADUARSE. CLASES 4 DIAS A LA SEMANA—MANANA Y TARDE MODISTA FRANCESA Mrs. SOPHIE HIRSCHBERG Acuda hoy para mas pormenores

LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL MUNDO. JUEGOS DE TE DE A 100 PIEZAS P 49 JUEGO. UNA SEMANA SOLAMENTE. Lunes a Sabado. Oct. 30 Nov. 4. MILES DE OTRAS GANGAS. Originadores y Líderes de Precios Bajos. Co-operative System Sales Co. 642-646 Ave. Rizal

MAGNIFICA OPORTUNIDAD DE CONSEGUIR Camisas de Calidad—A Precios de Ganga. YA HA COMENZADO NUESTRA Venta de Aniversario DE LAS FAMOSISIMAS CAMISAS ROYAL. COMO todos los años, en esta VENTA DE ANIVERSARIO, damos GENUINAS REDUCCIONES DE PRECIOS. TENEMOS una inmensa existencia de CAMISAS ROYAL; variedad en estilos, colores y tamaños. Desde el increíble precio de P1.10. NO MALGREIS ESTA OPORTUNIDAD! Royal Shirt Factory 521 Avenida Rizal.—Tel. 2-55-42

El sarao del Club Filipino, brillante y distinguido

Grato parentesis de arte, con Jose Corominas y Purificacion Borromeo

De confianza como se pretendia, el baile dado por el Club Filipino en la noche del sábado pasado, asumió, no obstante su coincidencia con el de la Legislatura en honor al gobernador general Murphy y su distinguida hermana Mrs. Teahan, un sello de fiesta social de gala, de esas que los anales de sociedad registran como acontecimientos de primera línea.

Nominadas



ROSITA ARANETA



CORAZON HIZON

Rosita Araneta y Corazon Hizon, dos señoras muy conocidas, han sido nominadas este día para el concurso preliminar de la Srta. Filipinas y reina del carnaval 1934. Rosita Araneta es miembro de la distinguida familia del mismo apellido, de Manila. Corazon Hizon pertenece a la familia Hizon, de San Fernando, Pampanga. Fue reina en el carnaval de Pampanga celebrado hace varios meses.

De las esta decir que estas caballeros, particularmente sus señoras e hijas, se encargaron de hacer los honores de la fiesta con exquisita hospitalidad filipina.—ANA HAW.

lo excesivo de la misma o por el mal estado del piso, una parte de la misma sala de baile cedió en varios centímetros.

Las señoras de los miembros de la Legislatura lucieron igualmente trajes de baile a la moda genuinamente filipina. Tal fue la concurrencia que, por

Para Asma Bronquial Alivia y cura rapidamente.. ASTHMABRONCHIN. FORMULA: Calx Lact. 33 Gm., Acid Phos. 43 - Hydroschl. 13 - Arsen Triox 0.0055 Gm., Dos oparierin 0.192 - Exciptiens 20 Liter, Papaverin 0.132 Gm. per 1 litro. DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ, MANILA

Bonitas Superficies Enceradas. La CERA EN PASTA PARA PISOS "SAPOLIN" se fabrica especialmente para usarse sobre cualquier piso, viejo o nuevo, barnizado o pintado. Devuelve rápidamente el lustre dejando una superficie seca y brillante. No marca las pisadas, resiste el uso, preserva y protege. Se usa también sobre muebles, maderaje y automóviles. La CERA LIQUIDA "SAPOLIN" es ideal para usarse sobre linóleos, muebles y maderaje. Limpia a la vez que pule y se aplica con gran facilidad. SAPOLIN CO. INC., New York, U.S.A. ESMALTES — TINTES — DORADOS — BARNICES PULIMENTOS — CERAS — LACAS — PINTURAS

La Mayor Venta del ALMACEN de AGUINALDO 10% de Descuento y 10 Billetes de la P. A. A. F. Sweepstakes Gratis con las Compras al detal y Al Contado, de P1 o más, en casi todo departamento. Visitenos HOY!

El Jefe de Policia Ordena Una Investigacion de la Escapatoria de Un Preso

No se sabe como se fugó uno de los 23 presos que trabajaron en la ciudad en la tarde del viernes pasado

Las autoridades de la policia no han conseguido hasta ahora llegar a alguna conclusion sobre la manera como consiguió escapar de la celda de detencion el cocherito Dámaso Santiago...

En la tarde del viernes pasado, como de costumbre, el carcelero de la estación de la Luneta entregó al encargado de la ambulancia 23 presidiarios...

El encargado de la ambulancia asegura que durante el camino nadie consiguió escaparse de los detenidos que él conducía...

El Fin Altruista Y Humanitario De La Proxima Verbena Benefica

Por cincuenta centavos que se tiran en cualquier cosa, puede usted ganarse una fortuna...

Pero aparte el regocijo de las fiestas, no olvidemos el fin altamente altruista por el que se llevarán a cabo...

Una cosa, sin embargo debe tenerse en cuenta, y es el hecho de que las celdas para detenidos de la estación de la Luneta están ahora bajo construcción...

Es posible que Dámaso Santiago haya conseguido fugarse por la ventana de este cuarto sin que lo sepa nadie...

Durante la construcción de las celdas de Meisic también un preso consiguió escaparse de la celda de detención provisional en que estaba...

de 1902 cuando tuvo lugar la fundación del Hospital de Santiago. La colonia española de Manila, coadyuvando con las autoridades sanitarias del país en la lucha contra el mal que en aquel entonces venía haciendo verdaderos estragos...

UN JURADO HA DE ESCOGER A LAS MAS BELLAS

El próximo concurso nacional de "Miss Philippines" será como el del año 1926

El próximo concurso nacional de Belleza se asemejará en muchos aspectos al Primer Concurso que tuvo lugar el 1926 que todos reputan como el que dió mejores resultados...

Los preparativos para la celebración del Carnaval y Feria Comercial e Industrial de 1934 han entrado en período de franca actividad...

Apenas anunciado el comienzo de las nominaciones en los periódicos para el VIII Concurso Nacional de Belleza para la selección de la Srta. Filipinas y Reina del Carnaval y Feria Comercial e Industrial de 1934...

fiada por un incendio. No obstante los gastos de reparación y el pago de tres anualidades vencidas por el alquiler del terreno...

NOTICIERO RELIGIOSO

LUNES 30 DE OCTUBRE

Calendario de hoy: Ss. Alfonso Rodriguez c., Teonesto, Marcelo Centurion con sus tres hijos, Claudio, Ruperto y Victor, Eufonia, Julia de Alejandria y Eutropia mm.

Calendario de mañana: Ss. Quintin, Urbano y Narciso o., Estacio o.c. Nemésio m. Catalino presb., y Lucia v. m.

MES DE OCTUBRE Hoy se celebran los ejercicios del mes de Octubre en Santo Domingo en honor de la Virgen del Rosario. La función empieza a las 5:45 de la tarde...

El tema de la plática de esta tarde será "Las Rosas benditas de la Virgen del Rosario" por el R. P. Fr. Tomas Tascón.

EN RECOLETOS Todos los días en la Iglesia de PP. Recoletos de Manila se celebran Misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00 y 7:30.

Pedro Macati. Fué inaugurado el 23 de enero de 1926. Completamente renovado, ampliado y dotado de un magnífico equipo y mobiliario...

El Hospital Español de Santiago dispone de las siguientes dependencias: Una sala de operaciones, una sala de obstetricia, una sala de urgencia, Rayos X, equipo completo...

Hoy se levanta el Hospital de Santiago en el terreno de la Hacienda de San Lázaro, en un área de 40,000 metros cuadrados...

Los domingos y días de precepto además de las horas dichas hay Misas también a las 5:00, 8:00 y 10:30 haciendo la lectura del Sagrado Evangelio y una breve explicación del mismo...

Los 19 de cada mes se dedican cultos especiales a San José conforme el orden que sigue. Por la mañana, a las 6:30 hay Misa de comunión general para los cofrades...

El príncipe de Gales sigue guardando cama (De "The Associated Press", octubre 27). El príncipe de Gales ha estado enfermo estos últimos días...

varias cocinas de servicio urgente en cada piso, con refrigeradoras eléctricas; gran terraza al aire libre en el piso superior...

Por el bien y la caridad que ha venido haciendo continuamente este Hospital, pues no todos los que a él acuden son hijos de la Fortuna...

SE EXTRAVIARON 30 BILLETES DE "SWEEPSTAKES"

Otro consultorio de las carreteras "sweepstakes" se da hoy a publicidad

Se ha informado a la oficina central por el agente correspondiente la pérdida de los billetes que se enumeran a continuación...

De 143518 a 143528, inclusive (11 billetes); Y los números 96255, 96268, 96269, 96271, 96273, 96274, 96302...

Respuesta: ¿Qué se hace con los talones sueltos? Respuesta: El comprador los debe guardar después de haber sido sellados "paid" con un timbre seco...

Respuesta: ¿Si el ganador de uno de los premios reside en provincias, cómo podría recoger el premio? Respuesta: No tendrá necesidad de venir a Manila...

Ex obreros de una tableria acusados de haber robado maderas Los corredores de acciones no necesitan citar a sus clientes

Cuatro ex-obreros de una tableria en el Ribal Park seran arrestados por la policia secreta, por recabar sobre ellos sospechas de haber sido los que sustrajeron de una tableria varios pedazos de madera...

El director Confesor en su carta dice, sin embargo, que los libros de los corredores deben de estar expuestos para la inspección de los agentes de la oficina de comercio en cualquiera hora...

Una Gran Manifestacion de Duelo Fue el Sepelio del Abogado Muerto Por Yap

Los representantes Tumbokon y Dorado eligieron el caracter de Cortes en la velada fúnebre del sábado

El sepelio del abogado Hernan Donoso Cortés, jefe del departamento de cobranzas de la casa Heacock, llevado a cabo ayer en el Cementerio del Norte, resultó una gran manifestación de duelo...

Los que asistieron entre los que se encontraban la viuda Da. Pacita Calico, Mr. Gaches, presidente de la casa Heacock, Mrs. Gaches, y L. Scheipen, vice-presidente de la firma...

La viuda de Cortes se desmayaba con frecuencia, especialmente antes de colocarse el cadáver en el panteón, y en todas las veces tuvieron que intervenir sus amigos para reanimarla...

En la noche del sábado pasado, en la Funeraria de Feliciano Quiogue, de la calle Azcárraga donde estuvo de cuerpo presente el difunto Cortés, se celebró una velada necrológica en que hablaron, entre otros, los representantes Tumbokon y Dorado...

Hernan Donoso Cortés fué muerto a tiros, mientras estaba en su oficina en la casa Heacock en la Escolta el 7 de octubre, por Idefonso Yap, que ayer ya abandonó el Hospital en que estuvo recluido, para dirigirse a un barrio del pueblo de Bulacán, Bulacán, donde estará para restablecerse de la herida que sufrió...

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LTD.

Holborn Bars LONDON, ENGLAND

HOJA DE BALANCE PARA EL AÑO QUE FINALIZA EN 31 DE DICIEMBRE, 1932

ACTIVO:

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes Efectivo a mano y en los bancos, Acciones y bonos, Préstamos hipotecarios, etc.

PASIVO:

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes Cantidad neta de perdidas no pagadas, Total de primas no ganadas, Reserva neta de primas y demás obligaciones bajo departamentos especiales, etc.

Sir EDGAR HORNE, BART., Chairman FREDERICK SCHOOLING, F. I. A., Chairman Delegado

"SWITZERLAND" GENERAL INSURANCE CO., LTD.

(Organizada en 1869)

Oficina Central: 43 Gotthardstrasse, Zurich

HOJA DE BALANCE PARA EL AÑO QUE FINALIZA EN 31 DE DICIEMBRE, 1932

ACTIVO:

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes Bienes raíces, Préstamos Hipotecarios, Acciones y Bonos, etc.

PASIVO:

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes Pérdidas no pagadas, Primas no cobradas, Demás obligaciones, Superavit en lo que a tenedores de pólizas se refiere, etc.

G. A. BRINER, Presidente E. ZOLLINGER-JENNY, Vice-Presidente

THE FIRE ASSOCIATION OF PHILADELPHIA, PA.

(Establecida en 1817)

Oficina Central: 401 Walnut Street, Philadelphia, Pa.

ESTADO DE CUENTA POR EL AÑO QUE FINALIZA EN 31 DE DICIEMBRE, 1932

ACTIVO:

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes Bonos y Acciones, Préstamos Hipotecarios, Efectivo en Caja y en Bancos, Demás créditos.

PASIVO:

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes Reserva de Primas, Reserva para Reclamaciones, Reserva para Contingencias, Demás Obligaciones, Capital, Exceso Neto, Superavit a los Tenedores de Pólizas.

OTHO E. LANE, Presidente JAMES G. MACONACHY, Vice-Presidente

Agentes Generales:

F. E. ZUELLIG, INC.

90 Rosario

Manila

Teléfono 2-31-11

U.S.T. Recupera El Primer Puesto En El Baseball

Calendario de partidos en la Liga de Beisbol

Un programa parcial de la Philippine Baseball League que comenzara el sabado, 4 de noviembre, en el Alunan Park...

EL 'OSO' DERROTA A DIAZ DECISIVAMENTE

De una manera decisiva derroto Mariano Adriano, el llamado Oso de Bacalaran a Mark Diaz, en el encuentro principal del sabado por la noche en Stadium...

U. P. Manila Triunfadora

Los Uplianianos Manileños derrotaron al equipo Aggies de la misma institucion en el primer encuentro inter-seccional de la U. P. que tuvo lugar ayer tarde...

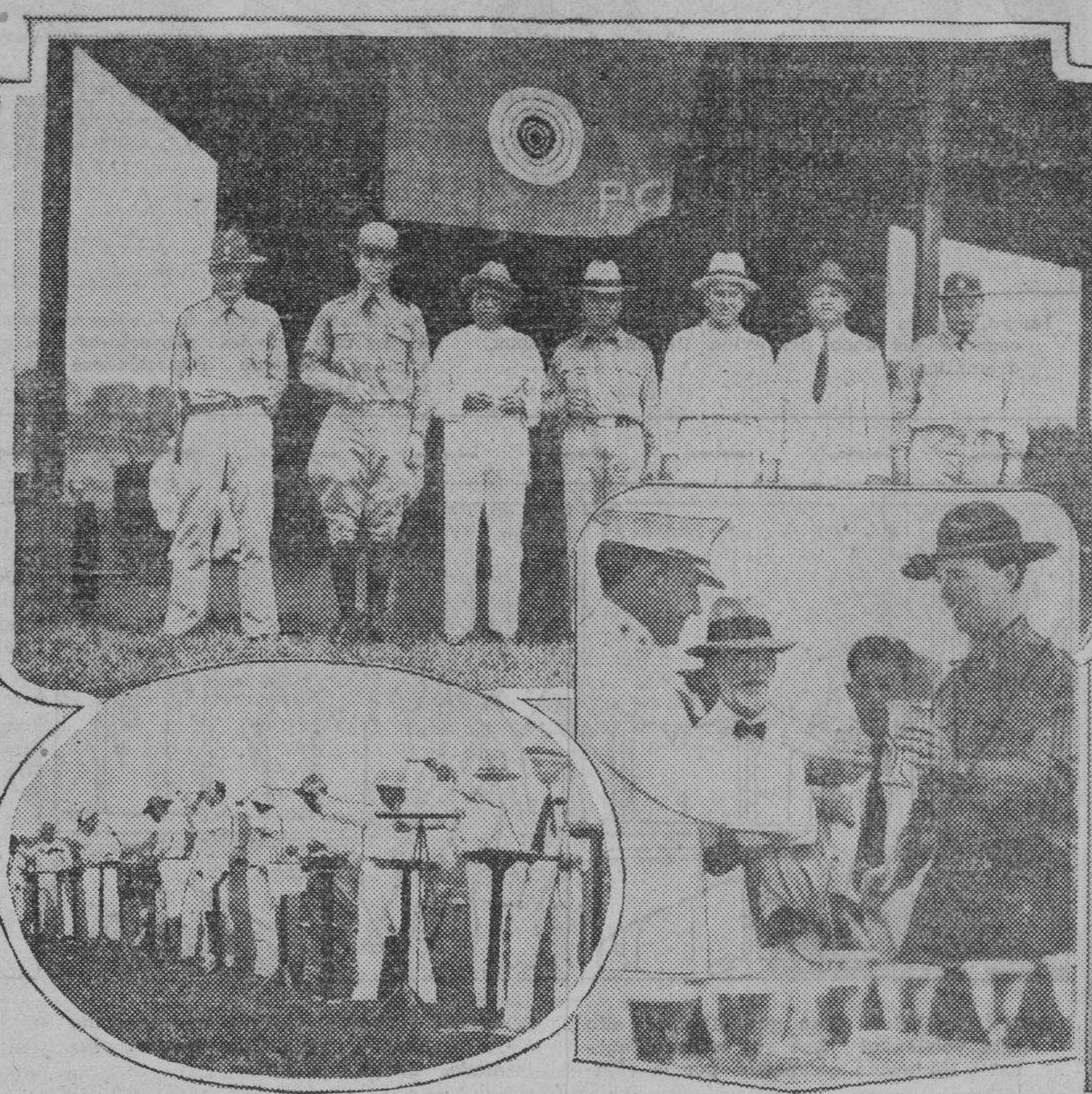
Industrials Victoriosos

Especial a La Vanguardia Cavite, oct. 28.—Una concurrencia calculada en miles de fans, presenciaron la victoria del nueve Industrials sobre el equipo All Americans...

Derrocado el sabado volvio a ganarlo ayer

El formidable nueve Tomasino se mantuvo en primer puesto, empujando con el equipo del Calamba Sugar Estate cuando ayer tarde derrotó al equipo de la Manila Terminal...

En Los Campeonatos De Tiro Al Blanco



En los campeonatos de tiro al blanco con revolver y pistola, celebrados ayer en el campamento Nichols. Arriba, los ganadores; de izquierda a derecha: H. A. Nyquist, ganador del tercer puesto...

LA TORRES HI GANA El Equipo De San Beda EL TORNEO M.I. A. A. Gana Su Primer Encuentro

El cinco de basketball de la Torres high school se apodero del campeonato de la M. I. A. A. cuando el sabado por la tarde venció al cinco de la Mapa high por el recuento final de 45-36...

No obstante haber batido uno de los record de la Manila Amateur Senior Swimming League, los nadadores del Manila Swimming Club fueron derrotados por los del Colegio de San Beda...

Pier 7 . . . 0 0 0 0 2 0 0—2 3 5 St. Tomas U. 0 2 0 0 1 2 x—5 5 3 Batteries—Pier 7: Mangilaya, P—Ponzo, C. U. S. T.: Bautista, P—Santos, c.

LOS PARTIDOS EN 'RICARTE' MUY REÑIDOS

Varias sorpresas caracterizaron la continuacion de los encuentros de basketball en Sampaloc

Ayer tarde, despues de una lucha muy reñida quedaron eliminados de la serie Ricarte de basketball que se viene celebrando en Sampaloc, los equipos Manila Rail Rodal y Santa Mesa.

La asociacion de boxeadores celebra la enmienda a la ley

Encuentros de despedida en boxeo serán organizados por la Manila Managers and Boxers Association en honor a Macario 'Bayan' Rivera...

Esperan con ansiedad la firma de Murphy

Actualmente el presidente Bayan de la asociacion esta gestionando la pronta firma del gobernador general al proyecto a fin de ver si es posible inaugurar el plan de dos sesiones antes de su marcha el 4 de noviembre.

Ases del Tennis Juegan en Courts del Dr. B. Valdez

Interesantes encuentros entre los principales tenistas de la localidad caracterizaron ayer la inauguracion de los courts de tenis del Dr. Basilio J. Valdez en la calle San Rafael.

EL TORNEO M.I. A. A.

Primer juego 1 2 3 4 5 6 7 RHE National U. . . 0 1 0 0 0 0 3—4 9 1 C. R. T. . . . 0 0 0 0 0 0—0 2 2 Batteries—National U.: Diser p—Villalon, c. C. R. T.: Rodriguez, p—Isidro, c.

La asociacion de boxeadores celebra la enmienda a la ley

Encuentros de despedida en boxeo serán organizados por la Manila Managers and Boxers Association en honor a Macario 'Bayan' Rivera...

Esperan con ansiedad la firma de Murphy

Actualmente el presidente Bayan de la asociacion esta gestionando la pronta firma del gobernador general al proyecto a fin de ver si es posible inaugurar el plan de dos sesiones antes de su marcha el 4 de noviembre.

Ases del Tennis Juegan en Courts del Dr. B. Valdez

Interesantes encuentros entre los principales tenistas de la localidad caracterizaron ayer la inauguracion de los courts de tenis del Dr. Basilio J. Valdez en la calle San Rafael.

Table with sports results including Baseball, Basketball, and Tennis scores.

Table with sports results including Basketball and Tennis scores.

Table with sports results including Basketball and Tennis scores.

Table with sports results including Basketball and Tennis scores.

Table with sports results including Basketball and Tennis scores.

ULTIMO DIA Primera Funcion 1:00 p. m. Despues 3, 5, 7, 9:00 p. m.

Advertisement for Jennie Gerhardt featuring Sylvia Sydney and Theodore Dreiser's work.

M-A-N-A-N-A EL RITMO DEL AMOR

Large advertisement for 'College Humor' featuring Bing Crosby, George Gracie Burns, and Richard Arlen.

Advertisement for San Miguel Pale Pilsen beer, featuring a bottle and the text 'La cerveza que le deleitara en todo tiempo'.

LYRIC A LAS 10:00, 11:55, 1:50, 3:45, 5:40, 7:35, Y 9:30 P. M.

LA MAYOR PRODUCCION DRAMATICA DE BARRYMORE

Advertisement for 'A Bill of Divorcement' featuring Katharine Hepburn and Billie Burke.

HUMANETTES VARIETADES

ROUGH HOUSE RHYTHM CON PANGBORN Y KENNEDY COMEDIA EN DOS PARTES

SAVOY TIVOLI DOBLE PROGRAMA

Advertisement for 'Murders in the Zoo' and 'The Man I Killed' featuring Charlie Ruggles and Lionel Barrymore.

Advertisement for Radio station.

Advertisement for Bellevue theater.

Advertisement for Elite theater.

Advertisement for Prince theater.

Advertisement for University theater.

Advertisement for Fox theater.

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Antes de decidir que carece de atraccion para los hombres, vaya a donde no le conocen y su exito puede sorprenderle--Pero si continua sin invitacion, busque una ocupacion que le atraiga y olvidese de los hombres.

QUE PUEDE hacer una pobre chica que carece de atraccion para los hombres? Recibo centenares de cartas de mujeres juvenes que me dicen que son guapas e inteligentes, que se visten bien y bailan bien, son alegres y amables, y hasta donde pueden ver, tienen tantos atractivos como las otras mujeres de su grupo. Pero los chicos se arremolinan alrededor de otras mujeres como las abejas alrededor de la miel, mientras que ellas nunca llegan a tener alguna invitacion con que puedan alegrarse.



Y ESTAS doncellas olvidadas y pasadas por alto preguntan lo que podrian hacer para ser populares con los del sexo feo. En verdad, ninguno puede descifrar el enigma para ellas, porque hasta ahora ninguno ha sido lo suficiente sabio para descubrir el misterio que yace en el fondo de la apelacion de una mujer a un hombre, ni tampoco el ingenio humano ha podido hasta ahora inventar algun encanto femenino sintético que resulte un éxito.

VD. NO PUEDE decir a una chica: si desea ser admirada por los hombres, debe ser guapa o debe ser una buena 'sport', o debe estar dependiente y sin amparo, o debe mostrarse vivaracha y saber entretener. O puede dejar de cualificarse en cualquiera de estas atracciones y con todo es asediada por los tenorios.

NI TAMPOCO le valdrá la pena para una chica el estudiar la tecnica de una mujer popular y tratar de adaptarla a sus propias necesidades. La imitadora siempre resulta un fracaso. La chica quieta, callada, que trata de imitar alguna mujer alegre y audaz, que hace cosas atrevidas y se deshace de ellas, solo se hace vulgar. La chica llana y sensible que trata de entornar sus ojos como alguna pequeña coqueta guapa solo se hace ridicula como un cordero muriente.

ASI QUE AL FINAL todo se reduce al hecho de que si la naturaleza no dotó a una mujer en su nacimiento de lo que Elinor Glyn llama 'it', ella sencillamente no puede tenerlo. Es todo lo que hay y ella no puede hacer nada para remediarlo. Ella puede romperse el cuello tratando de agradar a los hombres y ellos ni siquiera se darán cuenta de que ella está haciendo un esfuerzo de conquistarlos. A ella le pueden doler los pies de tanto correr tras los hombres y jamás les podrá alcanzar. Ella puede alimentarlos y entretenerlos y ellos comerán su comida y bailarán con alguna otra chica en sus fiestas. Ella puede reunir en sí todos los encantos que admiran los hombres y estos ni siquiera se dignarán de dirigir su segunda mirada en dirección de ella. Ella puede prepararse para ser una esposa ideal, pero nunca tendrá oportunidad de ser tal.

NADIE DEBE minimizar la tragedia que es para una chica el carecer de atractivos para los hombres. Cuando una es joven y llena de la alegría de vivir, es difícil verse privada de los placeres de las otras chicas de su edad, porque por algún motivo misterioso que no se puede remediar, vd. carece de atracción para el sexo masculino. Es muy amargo quedarse sentada en casa por la noche en compañía de sus padres, o salir a pasear en compañía de otra chica cuando las otras mujeres han ido a las fiestas bulliciosas con sus novios.

NINGUN HOMBRE que está por ver destrazadas sus esperanzas y ambiciones llega a conocer jamás un momento de más aguda humillación como llega a tener una chica que tan solo sirve para adornar sillas en los bailes y que sabe que todos los hombres que bailan con ella han sido solo obligados por sus anfitrionas y que su pareja le soltará a ella en el primer momento que tenga oportunidad de hacerlo. Qué puede hacer, por tanto, la chica a quien los hombres nunca invitan voluntariamente, cuyas parejas tienen que ser forzadas a acercarse a ella en los bailes y que sabe que ella es una adición no deseada en las fiestas donde ella quiere acudir?

ANTES DE SOMETERSE a lo inevitable, ella podría darse una oportunidad más, haciendo un cambio en su medio ambiente. Muchas chicas que son un fracaso en su pueblo llegan a ser un éxito en otro. Muchas mujeres a quienes los hombres del Main Street no se dignan mirar, son admiradas por extrañeros como lo atestiguan el número de chicas que se casan fuera de su pueblo. Si, empero, una mujer encuentra que después de pescar en agua diferente, ningún pescado muere su anzuelo, entonces ella puede ahorrarse una mortificación si acepta resignada su situación, y abandona la lucha de atraer a los hombres y llena su vida con otros intereses.

Y EL MUNDO está lleno de tal número de cosas además de las invitaciones, que ninguna mujer hoy día debe creer que la vida se reduce a escombros, polvo y cenizas si no es popular para los hombres. Ella puede concentrarse en su carrera. Cualquiera mujer que emplea tanto estudio, pensamiento y esfuerzo y un interés verdadero tratándose de agradar a su jefe en la oficina como hace ella al tratar de conquistar un novio, verá que está subiendo por la escalera del éxito a una velocidad que le sorprenderá a ella misma. Ella puede darse mas placeres y diversiones que cualquier novio quizas le podrá dar y puede tener todos los amigos que quiera, porque no hay mujeres que son del mejor agrado de los hombres como las mujeres que han dejado de perseguirles.

INDUDABLEMENTE, la mujer que ansia ser admirada por los hombres encontrará que es un frío aliente el que se le diga de que el encanto es un don de la naturaleza que no puede adquirirse por el arte o el estudio, pero es la triste verdad. Cuando una mujer encuentra que ella interesa poco a los hombres, lo mejor que ella puede hacer es interesarse a sí misma en alguna otra cosa.

DOROTHY DIX.

## UNA TERGIVERSACION

(Continuación de la página 4) mis amigos como el teniente Paz de la Constabularia estacionado en este municipio de Cavite, el gerente de la Pasay Transportation Co., el ex presidente del Banco de las Islas Filipinas, y otros. Cuatro de dichos billetes le he vendido, cuyo importe de once pesos (P11.00) le he entregado al mismo Sr. Javier. El resto de P25.00 ha sido un obsequio de Don Juan. Al no cobrar nada mi hija por la representación de "La Lucia" ha

## JACK SWIFT

JACK ESTA EN UN GRAN PELIGRO CON LA BESTIA DE MAR ECHANDOSE SOBRE EL. LOS PEQUENOS REVOLVERES DE RAYOS VERDES DE SON LO BASTANTE POTENTES PARA DETENER AL ANIMAL.



Luego, cuando Jack se da ya por perdido, un rayo cegador del foco del avion ilumina la escena dramática.



Y un instante después los poderosos rayos verdes de los mas grandes proyectores del avion envian al monstruo retorciéndose de agonía, de vuelta al mar.



JACK: Whew! Está blanco mi cabello? Joan y Una me han salvado la pelleja esta vez. JOAN: Vengan al avion enseguida, tontos. Puede haber que haya mas de esos monstruos merodeando alrededor.

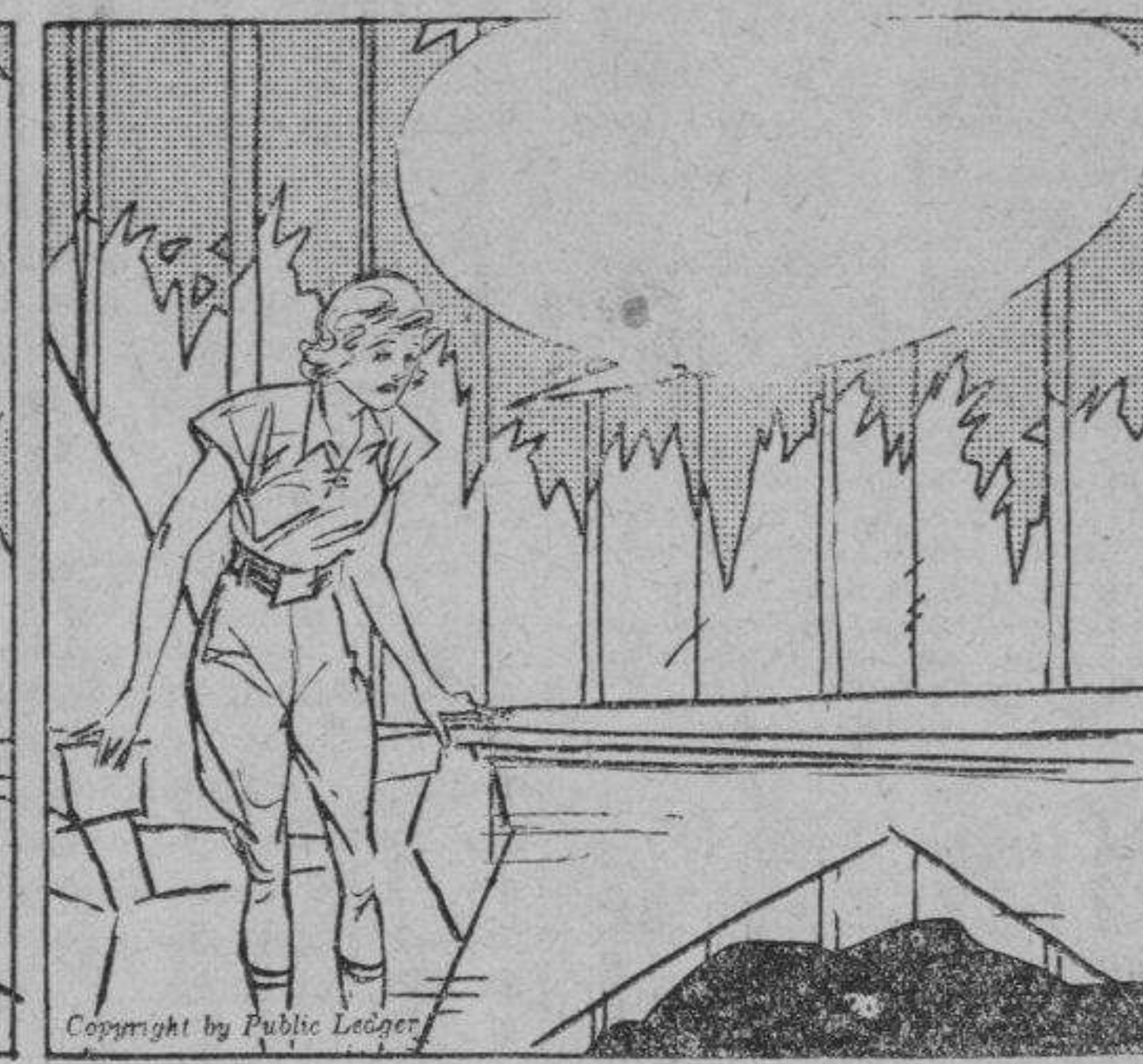
Por Cliff Farrel y Hal Colson

## CONNIE

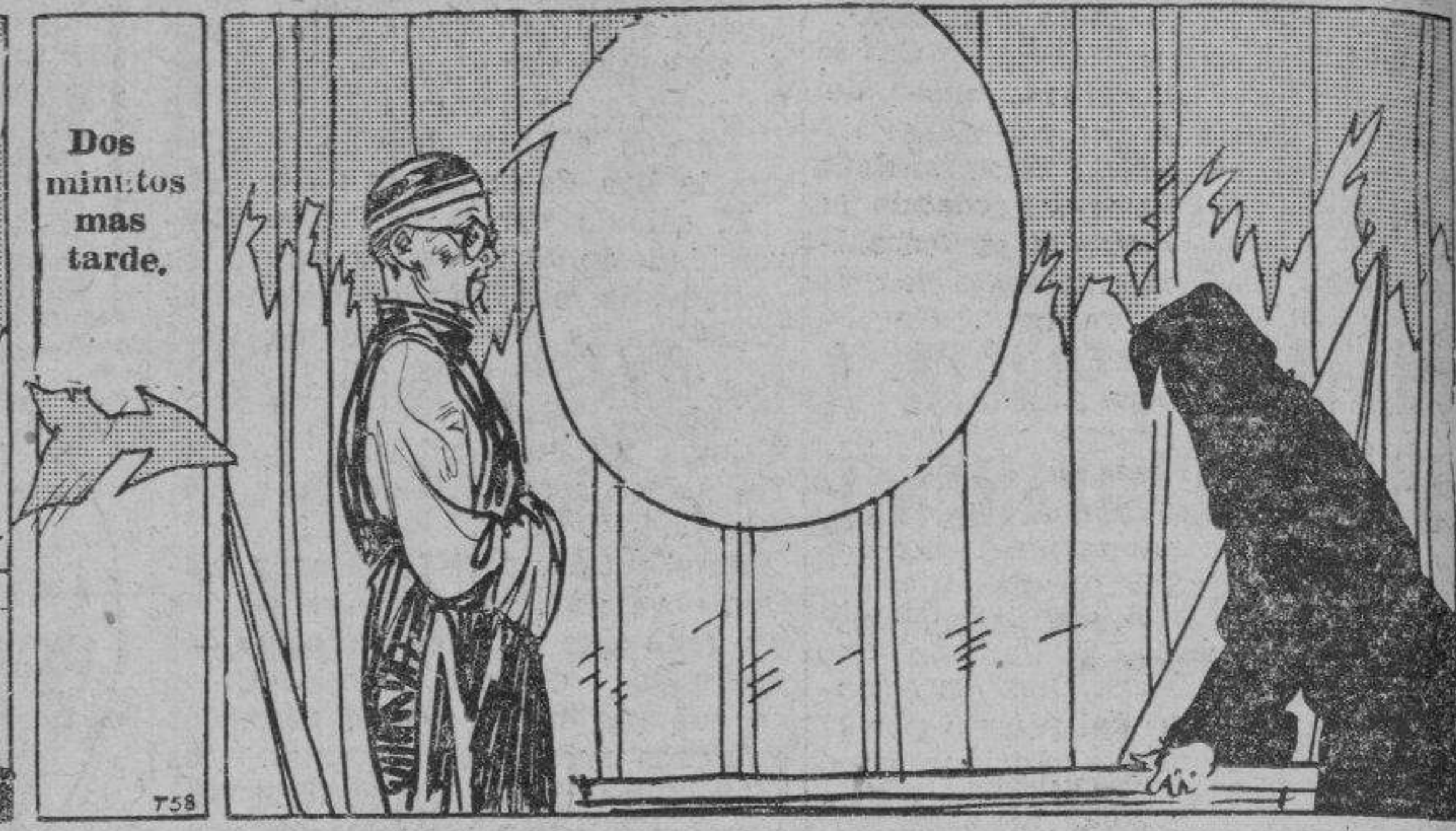
Quando le dejamos, Connie estaba sola en la cámara del conserje con el "hermano negro". Subitamente el polvo de las cortinas le hizo estornudar, delatando su presencia. Cuando el "hermano negro" la persiguió alrededor del cuarto, él tropezó y se pegó la cabeza contra el ángulo de la mesa triangular, quedándose inconsciente. Reanudamos la historia en el mismo sitio donde la dejamos.



CONNIE: Cielos! Oigo que el chino alto está volviendo! Qué voy a hacer ahora? No puedo escaparme por la escalera.



CONNIE: Cáspita! Ahora me acuerdo! Aquel hombre no puede hablar. Es mudo. Tengo una idea.



EL CHINO: Y ahora, hermano negro, escuche con cuidado mientras le intruyo cómo debe deshacerse del Dr. X y sus amigos entrometidos.

Por Frank Godwin

## FRITZI la Corista



Creo que iré al studio para preguntarle a Mr. Sizzle por qué se rechazó mi prueba.



Ya comprendo. No les ha gustado sencillamente. No se resentan por ello, Miss Ritz. Podrá aún tener oportunidad.



Oiga, de paso. Necesita a m o s a una niña como esta para nuestra siguiente cinta. Que es esto? Podrá Nancy vencerle a Fritzi?

Por Ernie Bushmiller

## ¿LO HAS VISTO?



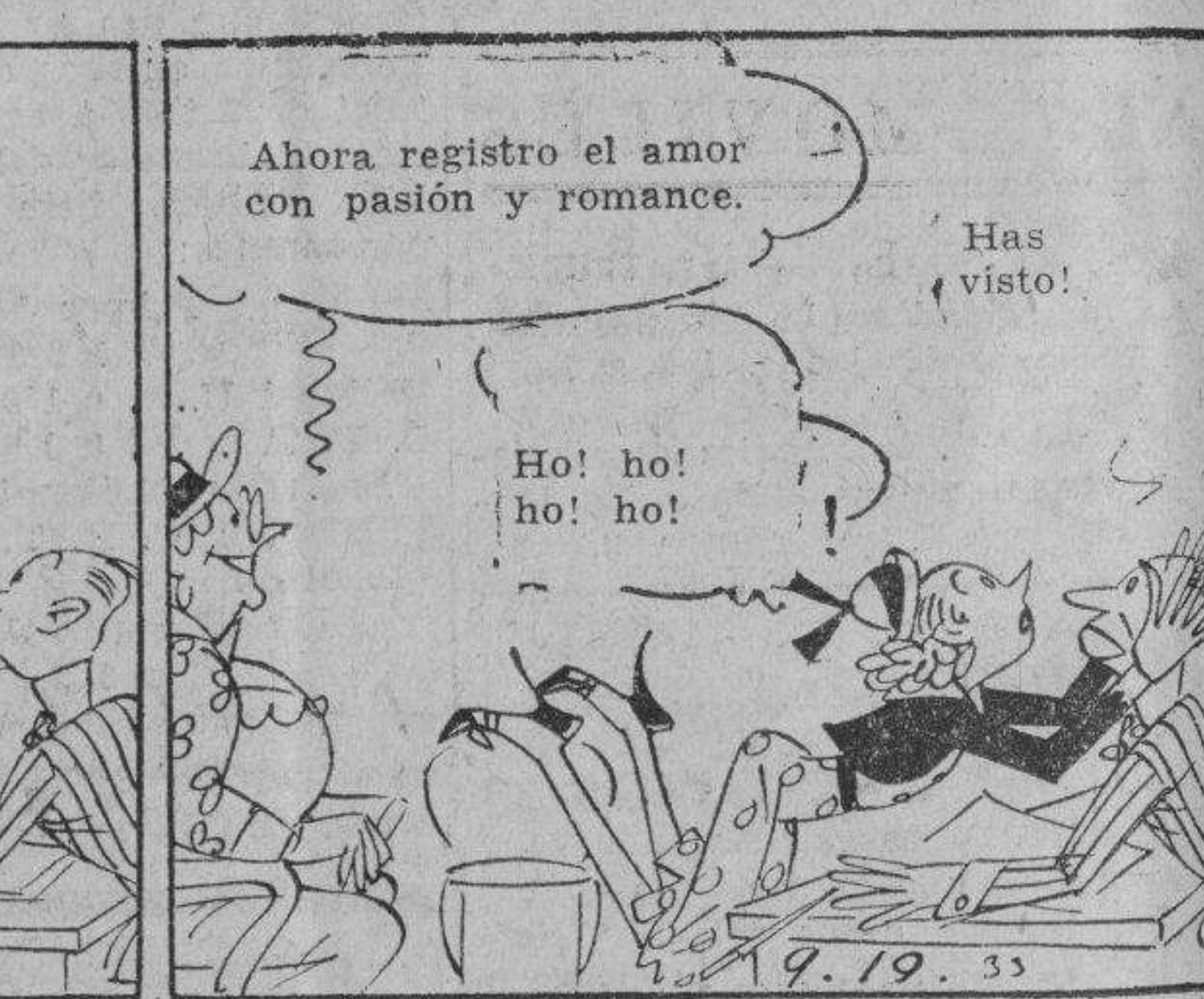
Creemos que ella sería una maravilla en la pantalla. Ella registra sus emociones de modo tan dramático. Esta es una sorpresa con un poco de susto.



Ahora registre el susto con un poco de furia. Oh, oh!



Ahora registre la sorpresa con horror. Oh, oh, oh!



Ahora registro el amor con pasión y romance. Has visto! Ho! ho! ho! ho!

Por Maurice Kettner

## Buzon de Ideas Para la Esposa



Para escamar pescado

El escamar pescado no es un trabajo agradable. Puede hacerlo mas facil y menos objectionable si sigue estas instrucciones: antes de comenzar, sumerja el pescado en agua hirviendo. Mientras lo escama póngalo bajo una corriente de agua. Las escamas se quitarán mas facilmente y no estarán volando.

LA MUJER CASERA.

demonstrado su verdadero "amor al arte y por el arte, y no amor al dinero y por el dinero".

El cheque de cinco pesos (P5.00) regalado por el Sr. Juan Javier a mi hija Purificación lo conservamos como oro en paño, por ser el primero de su género que mi hija haya merecido de la bondad del Sr. Javier.

Dándole las gracias, Sr. Director, por tan señalado favor, aprovecho esta ocasión para ofrecerse a V. muy atento y seguro servidor.

URBANO BORROMEIO, A. del Rosario No. 46, San Roque, Cavite.

## Información..

(Continuación de la pág. 4)

mortuario. Hace poco regaló a la viuda del malogrado capitán García Hernandez, fusilado en Jaca en compañía del capitán Galan, un busto en alabastro del héroe.

El modesto artista fué presentado al gran escultor Mariano Benlliure, quien hizo grandes elogios de Julian.

Esto dice el artista, que le animó de una forma tan grande, que piensa intensificar su labor.

Preguntado si dejaría la zapatería, contestó negativamente, diciendo que esta es la que positivamente le da de comer.

El proyecto que tiene es hacer una exposición, pero dice que aun tiene poco material, pues hasta ahora los trabajos que tiene terminados son los siguientes:

A salvo de "Zapatero, a tus zapatos!"

Los dos de que hemos hecho mención más arriba, un busto en alabastro de su abuela, otro en madera de su hija, algunas tallas de asuntos religiosos, una de ellas de doña Isabel de Portugal, bellísima, y un jabali del que hizo grandes elogios Mariano Benlliure.

Ahora está terminando un alto-relieve de Benlliure, obra por el cual está más encariñado el hombre de las medias suelas.

Por último piensa hacer un trabajo en madera por la Diputación de Salamanca, y después es fácil que presente la exposición, animado por gran cantidad de amigos y artistas que ven en este hombre un gran escultor originalísimo.

El modesto Julian, vive feliz trabajando en su banquillo y tallando en los ratos de ocio, sin moverle ningún afán de lucro.

El presentará la exposición, y puede asegurarse que saldrá triunfante de su empresa, y no debe temer que nadie le diga: "Zapatero a tus zapatos!"

## Aseo al Minuto

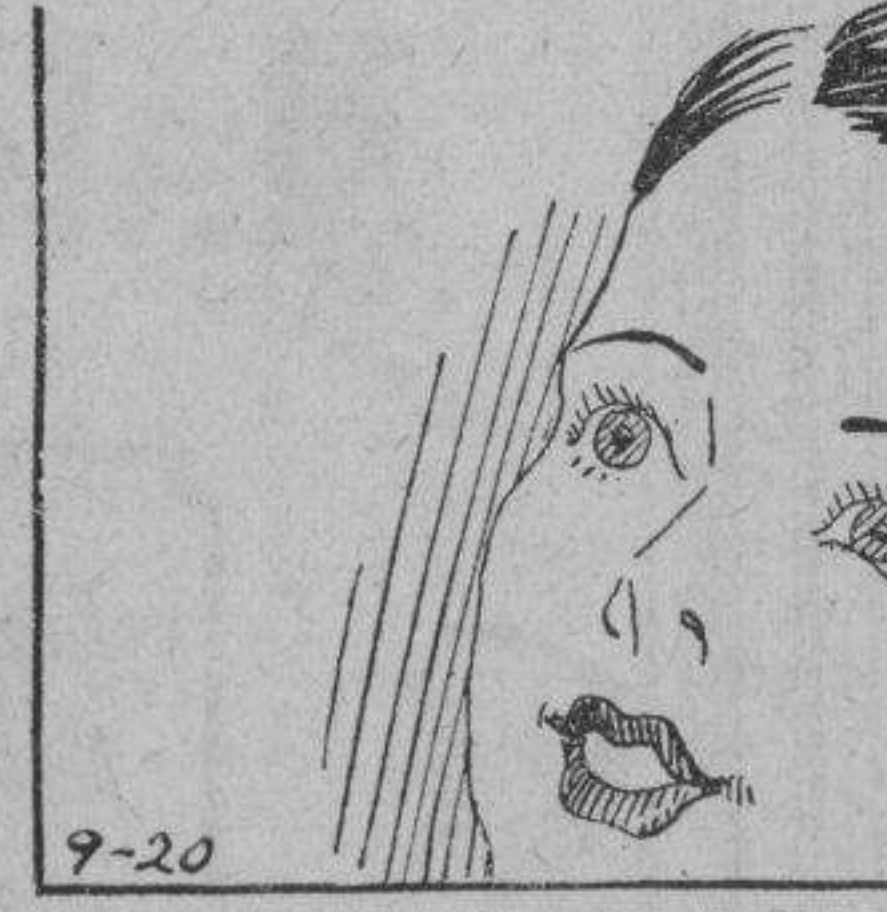


Pinte su calcaetería para uso de noche esta temporada y escoja el color mas deseable de un jarro. Esta nueva media de color crema no mancha o se descolara en su vestido de noche. La crema da lustre a sus piernas que es igual a la calcaetería mas elegante. Hay tres o cuatro colores de donde escoger.



Vd. debe tener cejas largas y bien formadas para los nuevos sombreros. Si son cortas y escasas en el ángulo del ojo, frote un poco de óxido amarillo de mercurio (1 por ciento de acuerdo con los médicos) sobre la línea de la ceja y verá que le crecerán nuevas cejas.

## Como Leer El Caracter



Los ojos bien abiertos indican sinceridad.

## Como Deben Ser



Pregunta—Varios miembros de nuestro club de bridge quisieran tener alguna información relativa al simbolismo y celebración de los primeros aniversarios de bodas, por ejemplo desde el primero hasta el vigésimo año aniversario.

## Modas De La Quinta Avenida

Los vestidos estilo "jumper" se han embarcado sobre la cresta de las olas de la moda por tanto tiempo que es difícil de abandonarlos. Y he aquí un vestido que combina todo el confort de un vestido de una sola pieza. Hace el truco por medio de un contraste habil.

Es uno de nuestros diseños faciles de hacer! Es perfecto para la escuela si lo hace de algodón o para fiestas si lo hace con crepe de chine. Pruebe el contraste amarillo con moreno, avellana con verde o dos colores de azul. Pueden usarse mangas largas o cortas, y en el tamaño más pequeño puede omitirse el cinturón.

Muy poca tela se necesita. Para otros diseños faciles de confeccionar y para modas mas avanzadas, vea nuestro nuevo libro de modas.

Este patron No. 5354 está diseñado para tamaños de 6, 8, 10, 12 y 14 años.

FASHION BUREAU (LA VANGUARDIA) United Features Suite 1110, 220 East 42nd St.

Cómo podría observarse por ejemplo un cuarto aniversario?

CINCO LECTORAS.

Respuesta—Los tipos más generalmente celebrados de aniversario juvenes de boda son: primero aniversario, bodas de papel; segundo, bodas de algodón; quinto, bodas de madera; décimo, bodas de estaño o aluminio; duodécimo, bodas de hilo, y vigésimo, bodas de china. Fuera de estos, están los aniversarios más viejos, vigésimo quinto y quincuagésimo, que son las bodas de plata y oro respectivamente. Los aniversarios intermedios tales como el cuarto aniversario, puede simbolizarse en los decorados con la cifra 4 o el número romano IV. Los refrescos pueden servirse de cuatro en cuatro, inclusive los premios de bridge pueden ser de cuatro. Por que no llaman y celebran el cuarto aniversario como boda cuadrada?

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS





# NI COMO ESTE HOMBRE, NI COMO EL AVESTRUZ



Usted no debe tener miedo a la vida, dejando escapar a la Felicidad por exceso de cautela o indiferencia. El avestruz tiene alas pero no puede volar y cree rehuir los peligros ocultando la cabeza entre la arena. La Fortuna esta llamando a las puertas de su vida, y pasara de largo, si no se las abre. Lleva en sus manos los ₱250,000 en premios de SWEEPSTAKES, que Usted puede ganar sin gastar un centimo. Basta que usted se suscriba a LA VANGUARDIA, cortando el cupon o llamando al telefono 2-11-34.

Suscribase a

## LA VANGUARDIA

cortando el CUPON o  
llamando el telefono 2-11-34.

Pero—

### HAGALO HOY

SI USTED VIVE EN PROVINCIAS USE ESTE CUPON

**LA VANGUARDIA**  
P. O. BOX 775, Manila.

SEÑORES: Adjunto remito P..... por lo que sirvanse enviarme LA VANGUARDIA por un periodo de..... meses. Confo en que con esta suscripción me enviaran ..... billetes gratis de Sweepstakes que me daran derecho a tomar parte en el sorteo general.

(Nombre).....  
(Dirección).....  
Fecha.....

ENVIADO POR CORREO ESTE DIA 30